

SLOVENSKO DRUSTVO SYDNEY
Lot 45 Ferrers Road
Horsley Park, N.S.W. 2164

P. O. Box 93,
Fairfield, N.S.W. 2165
telefon 020 1265

Bankstown, 20. aprila 1971.

G. J. Cujes
17 Louisa Street
Summer Hill N.S.W. 2130.

Spostovani.

Odbor Slovenskega drustva Sydney, je prejel letak datiran z dnem 31. marca 1971. v katerem stoji, da ste Vi podpisnik in clan ustanovnega odbora novega slovenskega drustva.

Ker je sama ideja novega drustva nasprotna obstojecemu drustvu in poleg tega letak odkrito pise, da je namen novega drustva nadomestiti obstojece drustvo, smatramo, da ste s tem dali na znanje, da ne zelite ostati clan nasega drustva efektivno od datuma letaka, to je 31. 3. 1971.

za odbor Slovenskega drustva


.....
Vinko Ovišljah tajnik,

Dragi rojak, rojakinja !

Statistike kažejo, da je v Avstraliji približno trideset tisoč Slovencev, v samem Sydneyu in okolici pa nekje med tri do štiri tisoč. Pred drugimi se lahko pohvalimo, da imamo Slovenci v Sydneyu več organizacij, tri prostorne dvorane, slovensko cerkev, tri razrede na državni soli Bankstown kjer se v hramu učenosti uči materinscine razveseljivo stevilo uka zeljnih glav, slovensko radijsko oddajo dvakrat na teden, sem in tja slovenski film ali krajšo reportazo o Sloveniji ali podobno na televizijskem kanalu O/28. In menda se kaj.

Zares clovek lahko mirne duše pomisli, da pripadniki slovenskega naroda ne odstopamo od svojih tradicij, navad, jezika in obicajev, ki so nam skozi stoletja dali poseben pecat, ki nas loci od drugih in ob enem prica, da kot takšni pripadamo enemu narodu, svojemu narodu !

Da, nad vsem tem bi si lahko celo cestitali, ce ne bi resnicna slika nase slovenske skupnosti kazala tudi drugo plat, ki pa ni, dajmo roko na srce, prevec z rozami posuta. Pri vseh teh ugodnostih in možnostih za skupno delo za napredek in dusevno zadovoljstvo nas samih, opazamo, da stevilo slovenskih rojakov, se posebej mladine pri slovenskih organizacijah iz dneva v dan opada.

Tezko je reci zakaj je tako, tezko je navesti vzroke in se tezje razumeti.

Morda bo najbolj posteno, ce recemo, da odgovor na vsa ta vprasanja lezi v nas samih.

Skrb nad tem, kaj nam bo prinesel jutrisnji dan ali kako bo izgledala slovenska skupnost recimo cez deset let je pripeljala do skupnega sestanka med odborniki S.D.S. in odborniki kluba Triglav.

Veliko smo si imeli za povedati, vendar se je vsaka misel koncala pri nasi mladini, pri generaciji, ki bi naj nasledila in nadaljevala z delom ki smo ga tudi mi nasledili od nasih starsev in dedov. Z enotno mislijo, da bo treba se veliko zrtvovati in delati smo se dogovorili, da ne bomo ostali samo pri besedah in razpravah, ki po navadi gredo cez cas v pozabo, ampak da tokrat tudi nekaj storimo. Predlog je bil, kaj ce bi poskusili s piknikom na katerega bi povabili vse slovenske rojake in se posebej mladino. "Sijajna ideja" je dejal nekdo od prisotnih "Velja poiskusiti".

Spostovani rojaki, kot vidite prihajamo med vas z zeljo, da se nas na skupnem pikniku, ki ga organizirata S.D.S. in klub Triglav sreca cim vec. In s tem dokazemo sebi in drugim, da smo za prihodnost slovenskega naroda na avstralskih tleh pripravljeni s skupnimi mocmi ustvarjati, ohranjevati nase tradicije in kazati pot slovenstva nasim mladim.

Piknik, imenovali smo ga ZIMSKO SRECANJE SLOVENCEV IN SLOVENK bo v nedeljo 15. julija s pricetkom ob 11.00 dopoldne v Warragambi.

Na pikniku vam ne bo dolgcas, saj se boste lahko vkljucili v razna sportna tekmovanja in morda srecaли znanca izpred dvajsetih ali se vec let.

V upanju, da se nas bo zbralo vsaj tisoč, vas naprosamo, da hrano in pijaco prinesete s seboj. Ne pozabite tudi na dobro voljo in volneno jopico.

Hvala, da ste prebrali pismo do konca in nasvidenje v Warragambi na zimskem srecanju slovencev in slovenk.

Za klub Triglav,

Peter Krpe

Za Slovensko Drustvo

Sydney
Joan Hojcel

RAMADA® HOTEL
PARRAMATTA

HVALA BOG

7A SMO NARHZEN

GALA USPEH

SLOV. SKUPNOSTI

V SYDNEYU

O K R O Ž N I C A

Dragi rojak/rojakinja,

Morda Vam je prišel v roke letak, ki ga je 31.3.71 izdal tako imenovani "Ustanovni odbor Slovene Association Sydney, Pty. Ltd." z adresno 17 Louise Street, Summer Hill, N.S.W., ki je, kot mogoče veste, adresa g. J. Čuježa.

Tistim, ki omenjenega letaka niso čitali, želimo na kratko povedati, da letak obvešča rojake, da imajo podpisniki namen registrirati delniško družbo pod imenom "Slovene Association, Sydney, Pty. Ltd.," ki bo lastnik kluba, ki bo med drugim organiziral (a) polete v domovino, (b) turnee slovenskih ensamblov v Avstraliji in (c) plese, prireditve, itd. Podpisniki letaka in ustanovni odbor so sledeči: J. Škrban, L. Košorok, F. Ratko, F. Mavko, A. Glogovšek, .. Šircel, S. Petkovšek, E. Firm, A. Kučan, J. Čuješ.

Kot mogoče veste, ima lahko privatna delniška družba po zakonu samo petdeset delničarjev, ki si delijo dobiček.

Vaši odborniki seveda nimajo nič proti, da kdorkoli ustanovi delniško družbo in dela dobiček za svoj žep. Če bi podpisniki letaka imenovali svojo družbo na primer "Slovene Enterprises Pty. Ltd." in izpustili visoko doneče besede o domoljubju, bi bilo vse prav in v redu, saj smo vsi iz lastne volje prišli sem v to kapitalistično deželo, kjer ima vsak pravico do dobička, dokler ga dela na pošten način in plačuje davke.

Toda podpisniki letaka so si izbrali ime "Slovene Association", to je "Slovensko Društvo", ime, pod katerim je naše društvo poznano že 15 let. In vse domoljubne besede in natolcevanja so samo pesek v oči slovenski javnosti, da ne bi opazila, da gre za privatno podjetje. Prav tako ni potrebno, da je kdo veleum, da opazi, da se njihov letak spotika ob "absolutno nadzorstvo nad društveno zemljo in premoženjem," ker stoji v pravilih našega društva člen, da si nihče ne sme delati osebnega dobička iz društvenega premoženja in delovanja.

Radi bi še pripomnili, da g. L. Košorok še ni dal obračuna za denar, ki naj bi ga naše društvo dobilo kot članarino neslovenskih potnikov pri poletih, ki jih je g. L. Košorok organiziral za Adriatic pod imenom Slovenskega Društva. Prav tako g. J. Čuješ še ni podal obračuna, ali ni smatral potrebno, da ga poda, za "Slovensko kroniko".

Dovolite še, da dodamo, da je Vaš odbor podvzel korake, da g. Čuješ & Co. ne bodo mogli registrirati svojega privatnega podjetja pod imenom Slovenskega Društva.

Za odbor Slovenskega Društva Sydney

L. Kmetič
(predsednik)

V. Ovijač
(tajnik)

Predsedniku, odbornikom in članom
Slovenskega Društva Sydney.

Dogodki iz bližnje preteklosti so me napotili, da sem razmišljal o naši eksistenci kot člani slovenskega naroda, in kot državljani Avstralije ali pač začasni emigranti. Ker moram na službeno potovanje izven Avstralije, in no žalost ne bom mogel prisostvovati temu tako važnemu Občnemu Zboru, bi rad iznesel svoje zaključke, kateri bi mogli vplivati na našo bodočo dejavnost. Slovenski emigranti v Avstraliji se moremo - v glavnem - razdeliti na tri skupine:

A. Politični - med te se tudi jaz s ponosom prištevam. Ta skupina je v velikem številu emigrirala v povojnih letih vse do približno 1950ega leta - radi politične brezsmiselnosti sedanjega režima, kateri je prav za prav le nadaljevanje tiranije in diktature predhodnjih diktatorjev - v imenu nekakšnega socializma, kot so tudi njih-ovi predhodniki trdili. Rezultat je bila popolna izguba svobode govora, gibanja in priznavanja vere, še več, smrt in trpljenje velikemu delu naroda.

B. Ekonomski. Ta skupina je nastala zaradi ekonomskih poskusov in neuspeha sedanjega režima, da zagotovi ekonomsko stabilnost delavca - katerega beje predstavlja. Dejstvo je, da je danes več Slovencev delavcev - emigrantov ali začasno zaposlenih v tujih zemljah kot kdaj koli poprej.

C. Narodni, ki so rezultat neuspeha režima, da združi slovensko ozemlje, ki je danes pod komunistično oblastjo. Režim je imel pred seboj bolj važne internacionalno komunistične cilje, kot pa je bila ostvaritev narodnih idealov.

Mi vsi se spominjamo dogodkov v tedaj prostem ozemlju Trsta in drugih obmejnih krajev Italije, Avstrije in Jugoslavije, ko komunisti v povojnih letih niso hoteli podpirati slovenskih šol, temveč so podpirali razne italijanske ali komunistične partije v njihovih naporih, če ne bi bilo emigrantov, ne bi bilo nobenih slovenskih šol v teh krajih. Internacionalnemu komunizmu niso mar cilji naroda, pač pa samo končni cilj internacionalne nadmoči.

Sedanje voditelje Jugoslavije niti ne moremo smatrati idealiste, ker ne pripadajo nobeni določeni politični stranki, temveč držijo vodstvo samo z nasiljem.

Če sedanji režim trdi, da je le-ta nacionalni komunizem, je to le lažna in neumna trditev, kajti če je to nacionalni komunizem, potem je proti svojim internacionalnim bazičnim principom, kar bi pomenilo, da je nacionalni socializem vrste, ki nam je že vsem od prej poznana.

Toraj, vsi mi tukaj smorezultat političnega in ekonomskega brezumlja in preskuševanja, kateri danes obstoja v Jugoslaviji. Avstralija, kot naš gostitelj ali pa adoptirana domovina nam nudi svobodno življenje, ki ga vsi uživamo, in gotovo ima pravico pričakovati našo lojalnost in neprenehno podporo tukajšnjega demokratičnega sistema vlade in ekonomije.

Jaz mislim, da lahko rečem, da kdor ni pripravljen izkazati lojalnost zemlji, ki je naš sedanji dom in dom naših otrok, mu je prouta izbiri vrniti se nazaj od koder je prišel.

Vkljub razlogom zakaj smo tukaj in našim dolžnostim do te zemlje, pa moramo vedno ostati zvesti naši slovenski dediščini in slovenskemu narodu kot celoti, toda ne majhnemu delu komunističnih voditeljev.

Pojavila se je čustvena in patriotska nejasnost občutkov do Slovencev in Slovenije. Nihče ni nikdar zanikal Slovenije in kadar govorimo o sedanjem režimu, govorimo o malem delu neodgovornih voditeljev, nikakor ne o narodu samem.

Če kdo želi podpirati namene sedanjega režima, bi mu svetoval, da si dobro premisli, kajti čas podpirati komunizem je bil pred 25imi leti, ko je le-ta bil na vrhuncu, ne pa sedaj, ko so taki režimi na zatonu.

Da bi uredili in zagotovili dejavnost našega društva z prej navedenimi dejstvi in v skladu z zahtevami naše nove domovine, predlagam, da se naslednje točke dodajo k Pravilom Društva -
- Articles of Association:

1. NOBEN ČLAN KOMUNISTIČNE PARTIJE SLOVENIJE ALI JUGOSLAVIJE NE MORE POSTATI ČLAN TEGA DRUŠTVA.

Razlog: Društvo naj ne bo baza za propagando sedanjega diktatorialnega režima Jugoslavije ali internacionalnega komunističnega gibanja. Toda, ČE in KADAR bo politična svoboda v Jugoslaviji, ko se bodo vse stranke udeleževale v demokratično izvoljeni vladi - naj se to pravilo črta iz društvenih pravil.

2. DRUŠTVO NE SME DOBIVATI ALI SPREJEMATI NOBENIH DENARNIH ALI DRUGIH PODPOR OD KOMUNISTIČNEGA REŽIMA DIREKTNO ALI INDIRECTNO.

Razlog: V preteklosti so bili realizirani uspešni poskusi uporabiti naše društvo in njegovo glasilo "Slovenska Kronika" kot bazo za širjenje idej in vidikov komunističnega režima. Znano je dejstvo, da noben komunističen režim ne bo nikdar dal finančne podpore brez pogojev. In resnično: delni ponatis iz Slovenske Kronike je bil objavljen v časopisu "Delo" v Ljubljani.

3. NOBENA OSEBA PROTI KATERI JE BIL KDAJ POVEDEN KAZENSKI POSTOPEK NE MORE KANDIDIRATI ALI BITI ODBORNIK.

Razlog: Društvo mora obdržati svoj ugled med drugimi organizacijami sličnega kova in mora pokazati spoštovanje do principov in idealov Avstralije.

Predlagam zgoraj nevedeno točko pravil, ker mislim, da moramo postaviti temelj, ki je sprejemljiv večini slovenskih emigrantov in s tem povečati, moč našega društva in uspešno širiti njegove ideale in cilje.

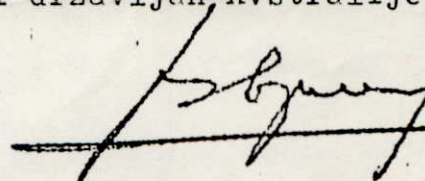
Kdor glasuje proti tem mojim predlogom, dokazuje, da odobrava nasilje današnjega režima in mu pomaga uporabljati Društvo kot orodje za širjenje njegovih idej.

Z glasovanjem za ta predlog pa boste obsodili komunistične voditelje slovenskega naroda. Pokazali boste svojo neodvisnost od tiranije in odobrili naše tukajšno demokratično vlado in njeno ekonomijo, katero nam je vsem v prid.

Gotovo ne želimo biti neodvisni na "hrvaški način" ali demokratski na "komunističen način".

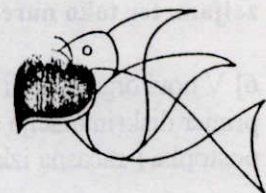
Ob koncu hočem poudariti, da v vse to verujem kot Slovenec, rojen v Sloveniji in kot adoptirani državljani Avstralije.

Sydney, 25. marca 1971.



Dušan Lajovic l.r.

P.S. Kopija tega pisma z angleško prestavo je bila poslana Federalnemu Ministru za Emigracijo v Cumberri.



"SAMO V SLOGI JE BODOCNOST!"

**VSEM CLANOM SLOVENSKEGA DRUSTVA SYDNEY,
VSEM CLANOM SLOVENSKEGA KLUBA TRIGLAV, SYDNEY**

SPOSTOVANI CLANI!

Clani odbora Slovenskega Društva Sydney in clani Odbora Slovenskega Kluba Triglav Sydney smo na skupnem posvetovanju 2. februarja 1993 prisli do naslednjih zaključkov:

- 1] Obe Slovenski organizaciji, Klub Triglav in Slovensko društvo Sydney sta moralno enako odgovorni za nadaljni razvoj in obstoj Slovenske skupnosti v Sydneyu
- 2] Stevilo aktivnih članov obeh Slovenskih organizacij v Sydneyu se zaradi starosti, bolezni ali splosne nezainteresiranosti vedno manjša; medtem, ko se je doseljivanje iz Slovenije skoraj popolnoma ustavilo.
- 3] Vzporedno se manjša stevilo aktivnih članov, ki so pripravljeni darovati svoj prosti čas za prostovoljno delo in prevzemati odgovornost vodenja obeh organizacij. Trenutno si pomagamo s tem, da izdajamo prostore drugim etničnim organizacijam, organiziramo poroke itd. Vendar se je treba vprašati, za koga smo zgradili klube in kako dolgo bomo lahko obstajali na tak način.
- 4] Vecina mladine - otroci članov obeh organizacij, so pogosto izrazili svoje nezadovoljstvo in neodobravanje nad **rasepljenostjo Slovenske skupnosti** in v vecini zavračajo vsako misel na vključitev v eno ali drugo od sedanjih organizacij. Na ta način se **oddtujujejo od nasih klubov, jezika in kulture**
- 5] Enakih misli je tudi velik del Slovencev v Sydneyu, ki se ne želijo vključiti dokler so Slovenci v Sydneyu rasepljeni v dve organizaciji. V Sydneyu in okolici živi približno 2500 Slovenskih družin od katerih obiskuje klube in verski center v najboljšem primeru kakih 17% največkrat pa veliko manj.
- 6] Nobeden od obstoječih domov - Slovensko Društvo Sydney in Triglav Klub ni popolnoma dokončan in nima **vseh potrebnih prostorov za potrebe naše skupnosti**. Pod sedanjimi pogoji bi bila potrebna desetletja, preden bi si vsak klub zbral dovolj sredstev za vse potrebne izboljšave; kar pomeni, da marsikoga med nami takrat več ne bo.
- 7] Konkurenca in prijateljsko tekmovanje med kluboma je na začetku spodbujalo obe organizaciji k boljsemu delu in doseskom. Vdanasnjem času pa ta konkurenca samo škoduje obema kluboma, saj nimamo **dovolj delavcev niti dovolj obiskovalcev**, da bi lahko vzdrževali **dva doma**. Na osnovi vseh nastetih zaključkov smo clani Odborov Slovenskega Društva Sydney in Kluba Triglav sprejeli naslednje

PREDLOGE :

- 1] Slovensko Društvo Sydney in Slovenski Klub Triglav Sydney naj se združita v **novi skupni organizaciji**, v kateri bodo imeli vsi clani sedanjih organizacij **enake pravice in dolžnosti**.
- 2] Nova organizacija naj prevzame novo ime, ki bo odgovarjalo vecini članov obeh organizacij.
- 3] Po temeljiti raziskavi **položaja** obeh obstoječih klubskih domov predlagamo, da se za sedež bodoče nove organizacije obdrže **prostor in zemljišče sedanjega Slovenskega Društva Sydney**. [zemljišče je dvakrat večje, ima boljši komercialni položaj in primernejše prometne zveze.]
- 4] Zgradba in zemljišče sedanjega Kluba Triglav Sydney naj se proda in s tako pridobljenimi sredstvi naj se **zgradi na sedanjem zemljišču Slovenskega Društva Sydney dodatni prostori in športni objekti**, ki so potrebni; da se tam ustvari **skupni Slovenski Kulturni, družbeni in športni center za potrebe vseh sedanjih in bodočih generacij Slovencev v Australiji**.

5] Za najboljso ureditev objektov bodoce organizacije predlagamo , da se posvetujemo s cim vecjim stevilom strokovnjakov , ki se spoznajo na gradbene zadeve. Se posebno pa so zazelenjena mnenja in predlogi nase mlajse generacije , da bi tako lahko vkljucili v gradnjo objekte in prostore , ki bi ustrezali njihovim potrebam in zeljam. ter tako naredili ambijent bolj privlacen za nase mlajse Slovence.

6] V novi organizaciji bodo imeli clani obeh sedanjih organizacij absolutno enake clanske pravice in za vsak primer diskriminacije ali zapostavljanja posameznih clanov bo odbor nove organizacije dolzan uporabiti najstrozje postopke [zacasna izkljucitev ali v vecjih izgedih tudi stalna izkljucitev iz organizacije.]

Vsi zgoraj navedeni predlogi so le predlogi , za katere so se po stevilnih posvetovanjih zedinili clani Odborov obeh organizacij.

Clane Slovenskega Drustva Sydney in clane Slovenskega Kluba Triglav naprosamo , naj premislijo zakljucke in predloge in potem odlocijo **kakсна bo usoda Slovenske skupnosti** . Ali bomo po tolikih letih preprirov , nezaupanja in nestrpnosti končno **stopili na skupno pot** ali pa bomo se dalje sledili svojim predsodkom in zameram, za katere vzrok in zacetek so ljudje ze pozabili.

Z zdruzitvijo in skupnimi sredstvi bi lahko efektivno resili vse nastete probleme in dosegli kvaliteto , ki je potrebna za nas obstoj in za obstoj "SLOVENSTVA v NSW." Z zdruzitvijo bi ustvarili nekaj kar bi bilo v ponos nam in bodocim rodovom, ki bodo prisli za nami !

Torej dragi SLOVENCİ , nasa skupna budocnost ni v rokah odbornikov , ki ste jim zaupali vodenje klubov, ampak je odvisna izkljucno od vase odlocitve. Premislite in nam Sporocite vazo odlocitev na sestanku, ki bo sklican v ta namen.



Odbor Kluba Triglav

Predsednik Peter Kropce

Podpredsednik Karlo Samsa

Tajnik Marta Magajna

Blagajnik Joze Sustar

Direktor Joze Samsa

Direktor Dora Hrvatlin

Direktor Lola Grbec

Direktor Franc Mikel

Sirektor Joze Tomsic

Direktor Janez Bostlancic

Direktor Danica Vlicic

Direktor Sofija Sajin

Odbor Slovensko Drustvo Sydney

Predsednik Stefan Sernek

Pod predsednik Rajmund Smuk

Tajnik Dominik Smuk

Blagajnik Joze Lah

Pom. Tajnik Stanko Kopse

Pom. Blagajnik Franc Obid

Direktor Martin Slobodnik

Direktor William Pusenjak

Direktor Lelze Ribic

Direktor Stanko Rol

Direktor Martin Krajnc

RAMADA® HOTEL

PARRAMATTA

POSKUS

NEUSPESNÍH

PRIZADEVNÝ

ZDRUŽITVE

KLUBA TRISCHU

IN S.D.S V

PRETERKUSTI!

RAMADA® HOTEL
PARRAMATTA

POSLOV

NEUSPESNOST

PRIZADEVANJE

ZDRUŽITVE

KLUBA TRISCU

IN S.D.S V

PRETELUSTI!



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Bibby's Road, ST. JOHNS PARK, N.S.W., 2166

Telephone: 604 1627

Address all correspondence to The Secretary

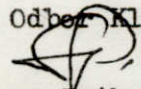
Ref. No.

Date:

V pojasnilo. V času pred ustanovitvijo Triglava nikakor ni bilo mogoče
vpostaviti normalne društvena povezave z naso rojstno domovino, ker je
temu takrat nasprotovalo preko dve tretjini članstva v društvu; Triglav
pa je bil ustanovljen prav s tem namenom. Zato se Triglavci prav nič
ne počutimo "izgubljeni sinovi". Veseli nas, da je normalne odnose z domo-
vino vpostavilo tudi Slovensko Drustvo, čeprav šele šest let kasneje.

Upamo, da ta dejstva niso bila zlonamerno izpuščena, kjer se omenja
"eni so ostali, drugi so odsli"....

Za Odbor Kluba Triglav


Stane Petkovsek, tajnik



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Bibby's Road, ST. JOHNS PARK, N.S.W., 2166

Postal: P.O.Box 61, Canley Heights 2166

Telephone: 604 1627

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No.

20.10.1980.

Date:

Slovenskemu Društvu Sydney,
45 Ferrers Road,
Horsley Park.

Spōstovani!

Re: Združitev Društev.

Dne 14. septembra t.l. nam je tedanji predsednik Vašega društva g. Bulovec sporočil, da je uporaba Vašega zemljišča in prostora sicer omejena na nedolocen čas, preselitev na novo zemljišče pa bo prej ali slej neizogibna. V zvezi s tem je izrazil upanje, da bi se lahko obe društvi - S.D.S. in Triglav - združili v novo, v katerem bi skupno nadaljevali slovensko življenje v Sydneyu.

Na željo Triglava je bil sklican orientacijski sestanek zastopnikov obeh društev, na katerem so bili prisotni z naše strani L. Moge, K. Samsa, Marta Smuk in P. Krobe, z Vaše strani pa T. Bulovec, Ivanka Bulovec, D. Raber in g. Zohar. Sklenjeno je bilo, da bo predlog o združitvi enako prikazan na obeh občnih zbora naslednjo soboto pri Triglavu in v nedeljo pri S.D.S.

Odločitev članstva Triglava, da so za združitev v novem društvu, sestavljenem iz sedanjih dveh, z novim imenom in na novem zemljišču, ki bi ga člani skupno izbrali, je bila naslednji dan (pred Vašim občnim zborom) sporočena g. Bulovcu. Čeprav je bilo dogovorjeno, da bo tudi sklep Vašega občnega zbora nemudoma sporočen Triglavu, do danes še nismo prejeli nikakršnega sporočila s tem v zvezi.

Prosim Vas, da nam sporočite, kaksno je stališče Vašega Društva do omenjene združitve. Odgovor pričakujemo do 1. novembra 80.

S slovenskim pozdravom!

Za Klub Triglav:

Karlo Samsa, predsednik

V vednost: Slovenske Izzeljska Matica



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 19 Brisbane Road, St. Johns Park, N.S.W.
Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627

Address all correspondence to The Secretary

ČLANOM KLUBA TRIGLAV - TO ALL MEMBERS OF TRIGLAV CLUB

Odbor kluba Triglav vabi vse člane in članice na članski sestanek, ki bo v nedeljo 4. maja 1986 ob 4h popoldne v klubskih prostorih Brisbane Str. St. Johns Park. Na sestanku bomo obravnavali razgovor, ki so ga pred tedni imeli odborniki Slovenskega društva Sydney in kluba Triglav v zvezi z morebitno združitvijo obeh organizacij. Ker je bodočnost Triglava zelo pomembna za vsakega izmed nas, vas prosimo, da se sestanka gotovo udeležite.

All members of Triglav Club Limited are invited to attend a special Meeting of Club's members on Sunday, 5th May, 86. at 4.00 p.m. at the Club's premises Brisbane Rd., St. Johns Park to receive the Committee's report on past discussions with the Slovene Association Sydney regarding possible amalgamation of both organisations. As this matter is very important for the future of our Club and should concern all our Members, we ask you to make all the effort to be present.

Za odbor - For the Committee

Triglav Club Limited

Peter Krope

P. Krope: tajnik-Secretary

Sydney 5th April, 1986.

SATURDAY 26th ANZAC DAY DANCE, WITH TRIO TRIGLAV.

SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY.
Box 93, P.O. Fairfield. NSW 2165.
Registirana Pisarna:
45 Ferrers Rd, Horsley Park.

VABILO NA OBČNI ZBOR

V imenu odbora vas vljudno vabimo na izredni občni zbor ki se bo vršil v nedeljo, 4 Maj 1986, ob 3 popoldne v društvenih prostorih, lot 45 Ferrers Road, Horsley Park.

DNEVNI RED

1. Otvoritev.
2. Rasprava o gradnji novega društva.
3. Rasprava o združitvi s klubom Triglav.

Za odbor

Joze Hampton
Hon. Secretary.

Joe Hampton F.P.

SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY
Box 93, P.O. Fairfield, NSW 2165.
Registered Office:
45 Ferrers Road, Horsley Park.

NOTICE OF EXTRA ORDINARY MEETING

Take notice that the next meeting will be held on Sunday 4 May 1986, at 3 PM at Lot 45 Ferrers Road, Horsley Park.

BUSINESS

1. Meeting declared open.
2. Proposed building of new Club House.
3. Amalgamation with Triglav Club.

For and on behalf of the Committee.

Joze Hampton
Hon. Secretary.

Joe Hampton F.P.

SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY



SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

A COMPANY LIMITED BY GUARANTEE

DRUŽBA Z ZAVEZO OMEJENO NA JAMSTVO

45 FERRERS RD., HORSLEY PARK, N.S.W., 2164.

All correspondence to/Dopisujte na: Box 93, P.O. Fairfield, N.S.W., 2165

Tel.: 620 1265

SPOŠTOVANI PRIJATELJI !

SYDNEY 14 Oct. 1986

OBVESTILO!

Na članskem sestanku Slovenskega Društva Sydney ki smo ga imeli 4 Maja 1986. in raspravljali o združitvi z klubom TRIGLAV je članstvo sklenilo da do združitve tako pride samo pod enim pogojem in to da se SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY PRODA isto tako da se proda KLUB TRIGLAV in da skupaj izgradimo novi dom in ga imenujemo kakor bo večina članov želela.

LEP POZDRAV JOŽE HAMPTON

Jože Hampton
TAJNIK

Članicam in članom kluba Triglav !

Gotovo smo lahko vsi več kot zadovoljni s številom članstva, ki se je zbralo na sestanku v nedeljo 4. maja 1986. Udeležba in sprejeti sklepi so pokazali, da je v klubu več kot dovolj moči za uspešno delo, istočasno pa velika mera razumevanja za prednost slovenske skupnosti pred poedinimi organizacijami.

Ker je, kot izgleda, vprašanje o združitvi Slovenskega društva Sydney in kluba Triglav ostala verjetno tudi za prihodnjost le pobožna želja preteklosti, je treba, da obrnemo svojo pozornost v našo domačo hišo in jo uredimo tako, da ne bo le priložnostno zatočišče odraslim, temveč tudi prijetno zbirališče mladine in vabljev kraj našim otrokom. To je potrebno, če hočemo zadostiti vsaj najširšim potrebam slovenske skupnosti, kot tudi potrebam našega kluba.

Istočasno pa se moramo zavedati tudi dejstva, da živimo v Avstraliji ter da moramo kot taki [radi ali neradi] urediti klub tako, da se bodo v njem počutili dobro predvsem naši mlajši, ki jim je Avstralija rodna domovina, Slovenija pa le domovina njihovih staršev ali celo starih staršev. Med nami je tudi veliko število "mešanih" zakonov in jih bo iz leta v leto še več, da ne omenjamo številne avstralske in druge prijatelje, ki jih imamo in bi jih morda včasih le radi pripeljali v naš skupni dom ter jih seznanili tudi z našim načinom življenja. Zavedati se moramo istočasno tudi resnice, da bi nam nasprotna smer razvoja [izključevanje vsega, kar ni popolnoma slovensko] v razmerah, v katerih živimo, kaj kmalu zavila vrat ne le ekonomskega, temveč tudi narodnostnega obstoja.

Na splošno ni z našim klubom in še manj z njegovo bodočnostjo prav nič narobe. Treba je le malo več medsebojne dobre volje, več sodelovanja z odborom in razumevanjem za njegove težave in več pomoči pri delu. Kar nas morda pri vsem napredku največ ovira je pomanjkanje medsebojnega spoštovanja, mirnega razgovora o ciljih in o delu ter več zavednosti v tem, da smo si povsem edini v želji, da bi bil klub koristen tako članstvu, kot celotnemu slovenstvu v Avstraliji. Ker hočemo pri našem cilju uspeti, moramo za ta uspeh naravno podpreti z lastnim delom in dobro voljo, predvsem pa s tem, da ne pustimo ogovarjati tistih, ki jim vsako leto za 12 mesecev zaupamo vodstvo naše skupnosti.

Predno bi pričeli s pohotnim prenašanjem "senzacionalnih" novic o drugih, se najprej prepričajmo o resničnosti govoric s tem, da o zadevi vprašamo oklevetano osebo ali pa odbor. Videli bomo, kako hitro bodo izginila vsa nepotrebna namigovanja in koliko več bo med nami složnosti in enotnosti pri skupnem delu. Prav je tudi, da smo si na jasnem o govoricah "poštenja"

in "nepoštenja". Če kdo zasledi nepoštenost [od katere pač ni izvzeta nobena skupnost], je njegova dolžnost, da z njo obračuna odkrito in na pravem mestu. Kdor tega ne stori, škoduje skupnosti večkrat veliko bolj kot tisti, ki je nepoštenost zagrešil !

Ker so odborniki prezaposleni z ekonomskimi problemi kluba je potrebno, da čimveč kulturnega, vzgojnega, športnega in družabnega življenja prenesemo v pododbore, oziroma poedine sekcije, ki delujejo v okviru kluba. Kdorkoli je pripravljen v okviru kluba organizirati karkoli dobrega in koristnega, zasluži takó našo popolno podporo, kot tudi podporo in razumevanje odbora. In če bomo take dejavnosti podpirali in jih tudi primerno cenili, bomo hitro in neopazno izboljšali tudi medsebojne splošne odnose; postali bomo Triglavčani po duhu, skupni pripadnosti in po delu za skupen cilj.

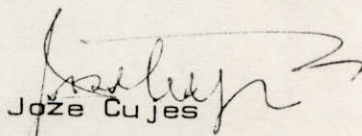
Triglav ni organizacija, ki bi dobronamerne ljudi kakorkoli omejevala ! Mi smo za miselno in vsestransko delovno svobodo v okviru naših pravil s pridržkom, da je ta svoboda v DOSTOJNEM ODNOSU DO VSEGA ČLANSTVA IN V OBZIRNOSTI DO TISTI, KI NA ZADEVO MORDA DRUGAČE GLEDAJO !

Prebili smo prvih 15 let. Zdaj je čas, da stopimo s polnim korakom bodočnosti naproti !

SREČEN MATERINSKI DAN VSEM NASIM MATERAM

in uspeha polno bodočnost naši slovenski triglavski skupnosti !

Sydney 11. maja 1986.


Jože Cuješ

"Trubarjev dolar"

V prejšnji številki Novo doba smo objavili članek in apel za "Trubarjev dolar", s katerim naj bi podprli akcijo "Trubarjev dinar", ki poteka v Sloveniji.

Z zbranim denarjem bi pripomogli k obnovitvi domačije kjer je nekoč stala Trubarjeva hiša. Pisma smo razposlali tudi slovenskim organizacijam in posameznikom po Avstraliji. Prvi darovalci so se že oglasili: Bole Marcela (Melbourne) \$10; Cuješ Jože in Galija (Sydney) \$10; Cuješ Jurij z družino (Melbourne) \$10; Gruden Pavla (Sydney) \$10; Koprivec Franc, Minka (Wollongong) \$13; Škof Ivanka (Melbourne) \$17; Žohar Jože (Sydney) \$50.

To so darovi, ki smo jih prejeli do nedelje, 27. aprila. Ker bomo akcijo zaključili koncem maja in junija že predali zbrani denar občinski skupnosti v Velikih Laščah, vljudno naprošamo slovenske rojake, ki še niso a bi radi darovali vsaj dolar h tej pomembni kulturnozgodovinski akciji, da storijo to čimprej. Vsem vnaprej najlepša hvala! Darove lahko pošljete na naslova: Pavla Gruden, 8/39 Robin Pl., Ingelburn, NSW 2565, ali na: Jože Žohar, C/o SALUK, 19A Hume Cres., Werrington, NSW 2760.

ZA SALUK:
JOŽE ŽOHAR

Minutes of join Meeting of Slovene Association Sydney's Club Committee and Triglav Club Committee, held on 14th June 1990, at Slovene Association's premises 2-10 Elizabeth Street at Wetherill Park.

Beginning at 8.15pm.

Present:	Stefan	SERNEK	MIRKO CERENEC
	Janez	KLAVZAR	JOSE HAMPTON
	Drago	RABAR	
	Stanko	ROY	
	Alojz	KMETIC	
	B.	EMBERSIC	
	Otilio	SAULE	
	Karlo	SAMSA	
	Branko	FABJANCIC	
	Ivanka	BULOVEC	
	Vinko	JUG	
	Tone	BULOVEC	

Mr. Hampton moved that Mr. Sernek be a Chairman of this Meeting, and Mrs. Bulovec the Minutes writer. Karlo Samsa seconded the motion and the Board accepted.

Mr. SERNEK welcomed everybody and explained that this Meeting has been convened on proposal by Triglav Club's Committee. Mr. Samsa was invited by the Chairman to have his first speech.

Karlo SAMSA explained to all attending, that his suggestions given at this Meeting will not apply as President of Triglav Club, but his own personal opinions. He pointed out, that our Clubs are not doing as good as they should, not so much financially, but the problem is, where volunteer work is needed and new members of the Board are sought.

Mr. Samsa told of his 20 years work for the Slovenian Community, but see no improvements. His words were: "The image of our Status should always be remembered".

His personal propositions were as follows:

1. To have the two Clubs under one Committee Management.
2. To sell one and keep one running.

He said: "We all love what we have build with our own hands, should that be SDS, or Triglav Club. The compromise came from Triglav Club and that is considering a big step for us.

Ofcourse any further decisions have to be agreed by the Members of both Clubs.

Regarding proposal 2, he explained of the advantages such as; All staff on wages. Open seven days a week. Have trips overseas for our folkloric groups, choirs and Members. The Committee would only be formed to control.

Both Clubs are unfinished. With selling one, the other could be completed in style.

Mr. Samsa continued, that our proposition tonight is to join both Clubs into a big Slovenian Center. Before any of this should happen, we have to forget our past and forgive all our differences, only that is have we will be able to work together for the Slovenian Community.

Mr. Samsa propose to call an "Informative Meeting" of Members of each Club individually and explain to them about our discussions.

Mr. SERNEK thanked Mr. Samsa and agreed that this has to be discussed with Members.

He also agreed, that many long hours of hard work has been put into both Clubs. Mr. Sernek strongly supported youth movement, as they are the future of our Clubs. He also explained that SDS is not completed yet, and would welcome proposed plan to finalize all projects of SDS planned, if the sale of Triglav Club would go ahead.

Mr. KMETIC: If there was no hardship in volunteer work and financial status, would Mr. Samsa still be willing to discuss proposed joiningship.

Mr. SAMSA: Yes, I always wanted personally to have one big Slovenian Center.

Mr. KMETIC: I am doubtful that Members of SDS would agree to that proposal. I am also opposing of changing the name of our Club, and its Constitution.

Mrs. BULOVEC: If that would happen, the Constitution of both Clubs are very similar, since there is only one Constitution for all Clubs in Australia. The name of the Club should be considered in a way, that Triglav Members would be recognise, such as SDS Incorporated Triglav, after all, Triglav Members would bring a big sum of money into this Club. It is too early to discuss this point today.

Mr. SAMSA: If we merge together, it would be a big step, not only for Slovenians here, but also abroad, and specially for our youth

Mr. Stanko ROY: I agree with the proposition to join both Clubs and forget our bad history.

Mr. Drago RABAR: To have one Club was my wish even before this Meeting. I welcome the idea.

Mr. Vinko JUG: I also agree that joining of both Clubs would be the best for all Slovenians, But there are other problems which have to be resolved before that.

Mr. Branko FABJANCIC: As the youngest Member of this Meeting, I don't understand, why two Clubs have been formed. I am at Triglav Club because my parents are members there. It was not my own choice of where to be a member, it came naturally to become a member of Triglav Club. I do understand both sides. These Clubs have been built mostly by volunteer workers and that what makes it special. Whoever will compromise selling, it will be a hard braking task for them to do. I would love to be a Member of one Slovenian Club and I would be proud of it.

Mr. Tone BULOVEC: I would not like to take sides, as I am Member of both Clubs. I work for good of all Slovenians, needed not be that Triglav Club or SDS. We maybe have another few years to go, and then what? Our youth generation is certainly not behind us. There are some Members on both sides, who are maybe subconsciously trying to divide our friendship. We should give priority to our friendship and our youth Community. We should leave our personal opinions aside. We have to come to the point and try to find a way of how to conclude this idea, of joining. The outcome of this Meeting will depend on all of us, how we will explain it to our Members. There should not be wrong interpretations.

Mr. Miro Cerevec: It seems the name of the Club is the most of a problem. I strongly support the idea of joining.

Mr. Janez KLAVZAR: I have friends in both Clubs. Some of them don't attend functions at Triglav, but I would still be in favour to join both Clubs.

Mr. Otilio SAULE: Also welcomed the idea with this comment:

"There should be a period time for Members of Triglav Club, to be able to become a member of Committee."

Mrs. BULOVEC: If the time brings this new formed Club and if this Meeting will produce a healthy outcome, there will be legal arrangements of how much and what the rights of both Clubs Members are

Mr. HAMPTON: As last speaker, I to welcome Triglav with the idea of joining and I congratulate to all of you on your decision. The future of SDS is also not the best. It would be wise to open our doors to other nationalities, not just to Slovenians.

Both propositions by Mr. Samsa are good, but of course not in everybody's favour. With the name of "SDS Incorporated Triglav" I disagree. I propose to approach Members for further discussions about the name. SDS is in top form at the moment, just like Triglav was a few years ago, but that does not mean it could go on, it could end in the very near future.

Mr. KMETIC: I strongly believe, that we will lose many Members by joining both Clubs.

Mr. SERNEK: I disagree with Mr. Kmetic, we will not lose many Members at all. I welcome the idea and I would love to see one Club with strong Slovenian Community.

Mr. Hampton: How do we start?

Mr. SAMSA: I propose to arrange a Members informative Meeting of Both Clubs and discuss the matter, then meet again, this proposition was accepted in full.

Mr. SERNEK thanked all Members for their attendance and closed the Meeting at 11.30pm.

Next Meeting was proposed to be held somewhere in September 90.

The Chairman;
Mr. Stefan SERNEK

President;
Of Triglav Club

S. Sernek

Date:

21.10.90

[Signature]

Stanko Roy proposed to sign this minutes
Seconded by Vinko Jug and accepted.

SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY



SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

A COMPANY LIMITED BY GUARANTEE

DRUŽBA Z ZAVEZO OMEJENO NA JAMSTVO

45 FERRERS RD., HORSLEY PARK, N.S.W., 2164.

All correspondence to/Dopisujte na: Box 93, P.O. Fairfield, N.S.W., 2165.

Tel.: 620 1265

SLOVENSKI KLUB TRIGLAV,
Predsednik Karlo Samsa.

Horsley Park,
23/10/1980

Spoštovani!

Znano Vam je, da naše Društvo ni dobilo dovoljenja za nadaljnjo gradnjo zadnje stopnje naše zgradbe. Znani so Vam vsi razlogi in tudi to, da se bo naše Društvo moralo seliti drugam, prej ali slej.

Vse to pa ne pomeni, da je našega Društva konec; celo nasprotno: v novem upanju smo še bolj zaživel. Ne gre nam ravno rožnato, slabo pa tudi ne - denarno dobro shajamo, moralno smo močni, sploh, če si upamo pomisliti, da nas po naključju čakajo še boljši časi.

Nekdo je začel razširjati govorice o nekakšnem združenju Vašega in našega Društva, še predno je katerikoli od odborov bil popolnoma o tem obveščen. Te govorice so skoraj že postale resnica kot da bi se že jutri združili. Nekaterim se je začelo tako muditi s tem, da dalje od svojega nosu več niso prav nič videli.

Da bi bili vsi Slovenci v Sidneju zbrani pod eno streho, to je fantastična zamisel, to je želja, ki jo je v sebi nosil že marsikateri Slovenec dolgo časa. Da bi bili kot bratje in sestre, skratka, da bi bili to kar v resnici tudi smo: en narod. Skupen imamo jezik, skupne navade, prihajamo iz ene in iste dežele, ki jo vsi še vedno ljubimo. Zakaj torej ne bi mogli imeti še skupne strehe nad glavo?

Skupaj smo bili že od vsega začetka. Bili smo en narod. S skupnimi močmi smo se borili, ustvarjali, si gradili in skoraj do kraja zgradili lep dom. Dom, ki naj bi bil naš ponos, naš dokaz o naši enotnosti in ljubezni do vsega slovenskega kar smo bili pustili v domovini in kar smo bili prinesli s seboj. Potem so se med nami našli spodjedalci, razbijalci naše enotnosti. Nikoli niso ničesar naredili za našo skupnost razen to, da so kar naprej vrteli svoje zlobne jezike in si šteli v dobro, da so lahko vrtali in izpodjedali našo solidarnost. Mnogi so nasedli. Društvo je bilo razbito, razcepljeno. Eni so ostali, drugi so šli, tretji se več nikdar niso pridružili niti enim, niti drugim. Dobili smo dve društvu: nobeno popolno, nobeno zadovoljivo. Zaprli smo se vsak v svoje in čakali kdo bo prej crknil. Toda, slovenski narod je odporen narod in njegova zavest ne umre tako zlahka.

Obstajamo še danes. Žal nam je, da smo se sploh kdaj cepili. Že leta in leta bi lahko bili močno društvo. Šele izgubljeni čas nas je spametoval, da je bilo vse zastoj, da z delitvijo nismo ničesar dosegli niti eni niti drugi. Zdaj najbrž vsi vemo, da je samo ena pot: biti en narod in ostati en narod.

To, da so nekateri posamezniki dosegli trenutno osebno priznanje in potem utonili v pozabo, ni rešilo problema.

In tako smo sedaj pred vprašanjem združitve. Da bi bila združitev mogoča tako kot si jo vi zamišljate, bi se obe Društvi morali razformirati in ustanoviti bi bilo potrebno povsem novo Društvo. Uničiti bi bilo treba naš in vaš pravilnik in sestaviti novega. Spremeniti bi bilo treba ime in še marsikaj.

SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY



SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

A COMPANY LIMITED BY GUARANTEE

DRUŽBA Z ZAVEZO OMEJENO NA JAMSTVO

45 FERRERS RD., HORSLEY PARK, N.S.W., 2164.

All correspondence to/Dopisujte na: Box 93, P.O. Fairfield, N.S.W., 2165.

Tel.: 620 1265

- 2 -

Naše stališče je tako: Te dni smo obvestili pristojni državni urad, da smo pripravljeni začeti pogajanja z njimi o tem, da nam dajo drugo zemljo in kompenzacijo za obstoječo zgradbo, pod kar se da najboljšimi pogoji. Ko bomo imeli vse podatke zbrane, bomo sklicali občni zbor našega članstva in jim prepustili, naj oni odločijo tako, da bo njim prav. Dokler te stvari ne uredimo, ne moremo začeti druge velike stvari: Vaše propozicije o združitvi. Mi se zavedamo, da nam ni potrebno, da bi naše Društvo morali razformirati, da bi se lahko združili z Vašim. Mi našega Društva ne bomo razformirali. Slovensko društvo bo še naprej ostalo Slovensko društvo, vendar pa, to nikakor ne pomeni, da mi združitev odklanjamo. Nasprotno: mi si to želimo. Dobrodošli ste, da se združite z nami, tako kot ste nas pred leti zapustili. Naš Dom je še vedno tudi Vaš Dom; tudi Vi ste ga pomagali ustvarjati. Vrata so za vas še vedno odprta, da se vrnete, če to želite. Glede imovine, ki ste si jo med tem z Vašimi lastnimi žulji ustvarili pa tole: Vaše je in naredite s tistim kar hočete. Mi ničesar ne prosimo in ne zahtevamo. Želimo samo, da se vrnete, kot se izgubljeni otroci vrnejo k svoji materi. Nič Vam ni zamerjeno, veselilo nas bo, da smo se spet našli, da bomo kot bratje in sestre po dolgem času spet uživali snidenje, da bomo spet delali skupno in skupno ohranjali našo slovensko besedo in tradicijo.

Če pa slučajno do združitve ne bi prišlo, ne postanimo sovražniki. Bodimo v tem primeru dobri prijatelji in spoštujmo eden drugega. Sodelujmo in pomagajmo si medsebojno tako, da bomo lahko oboji obstajali, če že moramo živeti ločeno in z dvema Društvi. Bodimo dobri državljani naše nove domovine, ne zavrzimo in ne pozabimo pa tiste iz katere smo bili prišli. In še naprej delajmo na tem, da se ohrani naš jezik in naša kultura.

Upamo pa, da se bomo združili in vse to s skupnimi močmi delali!

Trenutno smo pre zaposleni s pripravami za lovsko veselico in s pogajanjem. V kratkem Vas bomo obvestili, kdaj bi se lahko sestali z Vami, da nadaljujemo naše diskusije o združitvi.

Do takrat pa nasvidenje!

Za odbor Slovenskega društva Sidnej -

Jože Žohar, tajnik. *Žohar Jožef*

* Poslano v vpogled konzulatu in Izseljenski Matici.





TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 19 Brisbane Road, St. Johns Park, N.S.W.
Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No. _____

Date: _____

ODBORU KLUBA TRIGLAV!

Podpisani, član Kluba Triglav, izjavljam:

- ☒ A. da sem pripravljen pomagati pri delu za nas klub. Pripravljen sem delati kot:
- a.) odbornik
 - b.) dežurni

(obkroži , kar se ti zdi primerno, ce si pripravljen sodelovati)

- ☒ B. Nisem pripravljen/ali /ne morem sodelovati. Zavedam se, da brez sodelovanja članov klub ne more obstajati in predlagam:

- ☒ 1.) Naj se klub proda in se kupi manjši klub.
Dobra stran: Za manjši klub, dovolj velik za stevilo članov, ki res prihajajo v klub bi bilo treba samo en del denarja, ki bi ga dobili za sedanji klub, ostalo bi lahko investirali in iz dohodka bi lahko placevali delavce.

Slaba stran: V današnjih razmerah je težko prodati klub milijonske vrednosti. Poleg tega bi naslednji klub bil verjetno precej oddaljen, ker so parcele , dolocene za družbeno uporabo v bližini ze vse zasedene.

- ☒ 2.) Klub naj se proda in denar se da Slovenski Cerkvi v Merrylands za gradnjo doma za stare.
Dobro: Vsi se staramo in dom za stare nam bo vsem potreben.
Slabo: Ce to napravimo, ne bomo imeli vec klubskih prostorov, kamor bi zahajali sedaj, dokler se nismo zreli za dom za stare.

- ☒ 3.) Da prodamo klub in se združimo s Slovenskim Drustvom Sydney. Z dobljenim denarjem bi lahko napravili vse, kar se manjka v Domu slovenskega Drustva.
Dobro: Cas bi ze bil, da se pescica Slovencev, kolikor nas je se ostalo v Australiji, vzamemo skupaj. Vseh skupaj bi bilo menda ravno dovolj za en klub.
Slabo: V obeh organizacijah je veliko članov, ki bi morebitni združitvi ze iz principa nasprotovali.

- ☒ 4.) Obdržati klub in zaposliti plačanega managerja, ki klub vodil kot Australški klub.
Dobro: S tem bi klub obdržali in ne bi se bilo treba ves zanasati ns prostovoljno, brezplačno delo.
Slabo: Klub bi izgubil Slovenski karakter in ne bi bil vec privlacen za nase clane.

- ☒ 5.) Ne strinjam se z nobenim od gornjih predlogov.
Moj predlog je:

.....
.....
.....

Izpolnite in vrnite v klub najkasneje do clanske vecerje, v soboto 17.tega oktobra.

Podpis clana



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 19 Brisbane Road, St. Johns Park, N.S.W.
Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No. N/A

Date: 25.9.1992

VSEM CLANOM KLUBA TRIGLAV!

KAJ BOMO NAPRAVILI Z NASIM KLUBOM?

Bliza se obcni zbor kluba in cas, da izvolimo nov odbor kluba, ki naj bi vodil nas klub se vnaprej. Bliza se cas, ko bi moral vsak clan kluba premisliti, kaj si predstavlja kot bodocnost nasega Kluba Triglav.

Imamo lep in velik klub. V zadnjem letu smo v tem klubu opravili veliko dela in imeli tudi veliko lepih trenutkov. Pescica odbornikov in nekaj zvestih clanov so vzdrzevali klub, skrbeli, da je bil odprt vsak teden, da je bila na razpolago postrezba v baru, kuhinji, da so bila urejena balinisca in plesisce in okolica in da so bile pripravljene razlicne zabave in prireditve, s katerimi smo upali in zeleti utreci vecini nasih clanov.

Lahko recemo, da imamo okrog 30 druzin med nasimi clani, ljudi, ki zvesto redno obiskujejo in podpirajo nas klub, se vedno udelezujejo nasih prireditev in se nanje lahko zanesemo. Seveda clanov imamo vec, okrog 300, vendar se klub ne more vzdrzevati od clanov, ki enkrat na let placajo clanarino in je to edino-krat, da jih vidimo v klubu ali pa se to ne. Ali pa so pred desetimi leti placali dosmrtno clanarino, sedaj pa ne pridejo niti po clansko znacko.

S pridnostjo in podjetnostjo odbornikov in njihovih nekaj zvestih pomagacev smo organizirali poroke, vecerje, tekmovanja in druge prireditve in na ta nacin zbrali kar precej denarja za vzdrzevanje kluba, tako da materialno kar dobro stojimo, vendar je bilo zato potrbno zelo veliko vlozenega casa in truda. In kdo bi nam zameril, ce se vprasamo "ZA KOGA?" Koliko nasih clanov je zainteresirano za to, da imamo se dalje Slovenski klub? S kaksno pravico pricakujete, da nas bo nekaj vedno istih ljudi dolžno zrtvovati vse nase vecere, nase sobote in nedelje in se vec zato, da bi vsi ostali imeli možnost prihajati v svoj Slovenski klub, možnost, ki se je v vecini primerov le redko posluzujejo.

Kaj torej mislite, nasi clani? Ali vas zanima ali ne? Imamo milijonsko premozenje, a nas je vedno manj. Kaj naj napravimo z njim?

Mladi Slovenci se za klub ne zanimajo, kakor je videti. ceprav niso vec otroci, vecina od njih so ze odrasli, solani in sposobnejši od nas starih.

V pogovorih med clani kluba smo slisali veliko predlogov. Veckrat je ze bilo omenjeno, da nas je Slovencev vedno manj in da nas je komaj dovolj za en klub, ne za dva. Ze deset let je od tega, kar smo na letnem obcnem zboru sprejeli sklep, da se bomo zaceli s Slovenskim Drustvom Sydney pogovarjati o možnosti zdruzitve. Zal nas je takratni odbor Slovenskega Drustva Sydney odklonil, ces da se ne utegnejo pogovarjati o zdruzitvi. Odbori so se menjali v obeh organizacijah in se nekajkrat smo se pogovarjali o zdruzitvi. V glavnem je bilo stali-



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 19 Brisbane Road, St. Johns Park; N.S.W.
Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No. N/A

Date 25.9.1992

TO ALL MEMBERS OF TRIGLAV CLUB!

WHAT SHALL WE DO WITH OUR CLUB?

It is time again for our Annual General Meeting, time to elect a new Committee to lead and organise us for the next year. It is time for each member of the club to think ahead and decide what do we want with our club.

We have a large and beautiful club. In the last year we have done a lot of work there and we had some lovely moments. A handful of officers and a few of good and faithful members took care of the club and made sure that the club was open every week, the kitchen and the bar were working in order and the bocce courts were ready for your use. We organised functions, dinners, barbecues and competitions with a hope to please you.

We can say we have around 30 families among our members, people we can depend on, who are always there at our functions and give us a steady support. We have more members of course, around 300, but the members who only pay their membership once a year and only come around once a year or not even that, such members cannot keep the club going. Some members paid their lifelong membership ten years ago and now they don't even come to collect their badges. We organised enough functions, weddings, dinners and other activities for other people to keep the club in good financial condition, but it takes a lot of hard work. Do you blame us if we start asking: "WHO FOR?" By what right can you expect that a few of always the same people will keep sacrificing their evenings, their weekends and more, just so you all will have a possibility to come to a Slovenian club if you want to and not many of you use that possibility.

So what do you think, dear members? We have a property worth more than a million and there are less and less of us all the time. Our young Slovenians don't seem to be interested even if they are not children anymore, they are all grown up. Well educated and much smarter than we old ones.

We had discussions with our members and there many propositions what to do with our club. Most of the people think there are not enough Slovenians around anymore to fill two clubs. About ten years ago we made a decision at our Annual General Meeting to have a talk with the Committee of Slovenian Association Sydney about joining the two organisations. The Committee of Slovenian Association Sydney did not agree- they said they were too busy to discuss it. The committees changed in past ten years in both organisations and we had a few more talks about the possible merger.

SLOVENE ASSOCIATION
— SYDNEY —



SLOVENSKO DRUŠTVO
— SYDNEY —

A COMPANY LIMITED BY GUARANTEE

A.C.N. 000 904 754

2-10 ELIZABETH STREET,

WETHERILL PARK, N.S.W. 2164.

Telephone: (02) 756 1658

Fax: 756 1447

All Correspondence to: P.O. Box 6093, Wetherill Park, N.S.W. 2164.

TRIGLAV CLUB LIMITED

16th October, 1992

Dear Secretary,

It has come to our attention that you are reviewing your current economic status and that amalgamation with the Slovenian Association Sydney is one of your options.

On the outset the committee of the Slovene Association Sydney would like to assure its full support to any decision reached by yourselves. However it would be of our opinion that a united club sharing the expertise, management, experience and resources would be highly beneficial to all Slovenians in New South Wales.

If you decide to amalgamate it is not the fiscal gain that concerns us, we stress your financial position is not important to us as we are experiencing prospering financial status ourselves, but rather the long term benefits of such an arrangement to all Slovenians.

Furthermore, we feel if amalgamated New South Wales Slovenians would show the other Australian states that Slovenian Associations can be united to provide maximum service, facilities and entertainment for Slovenians in Australia. This is extremely important as we finally now have an independent Slovenia and as New South Wales is the largest state we should consider ourselves leaders in unity.

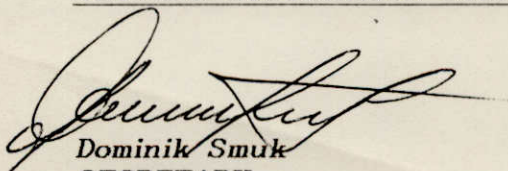
We stress the committee's of the Slovenian Association Sydney and Triglav's opinion has changed over the last fifteen years since we were disassociated and a new age calling for a vision of unity is now approaching us.

Although the committee feels some members of both associations may not support amalgamation, this will only be a small percentage, that with time will realise that this change is a necessary and beneficial step for the future growth and prosperity of the associations and the maximum service of Slovenians in Sydney.

With all our committee members supporting this move to amalgamate now is an opportune time to do so. If such a decision takes place we would be greatly enthusiastic to have further consultation with you.

Although we feel amalgamation would ensure the highest level of service provided for Slovenians living in New South Wales and we would like to reiterate that whatever the outcome we will respect and support you as a club and continue to work with you.

Yours faithfully,
SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY


Dominik Smuk
SECRETARY



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 19 Brisbane Road, St. Johns Park, N.S.W.
Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627 fax 609 1088

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No. N/8

Date: 2.11.1992

ODBORU IN CLANOM
SLOVENSKEGA DRUSTVA SYDNEY.

Spostovani!

Najprej se zelimo zahvaliti za vase pismo, ki je bilo za vecino nasih clanov prejetno presenecenje in je napravilo prav dober vtis.

Prav zato, ker je bilo presenecenje, se nismo mogli sprejeti kakih dokoncnih sklepov glede bodočnosti nasih organizacij. Novo izvoljeni odbor Kluba Triglav je sprejel od clanov nalogo, da se dalje vodi vse aktivnosti Kluba, kot doslej, istocasno pa naj raziskuje možnosti tesnejsega sodelovanja med nasimi organizacijami in vse, kar bi se iz tega lahko razvilo.

V tej smeri so bili predlagani sledeci predlogi:

1. Da se iz vrst Odbora Kluba imenuje triclanska delegacija ki naj bi organizirala sestanek in pogovore z Vami . V to delegacijo so bili imenovani Peter Krobe, Karlo Samsa in Martha Magajna.
2. Naj bi imeli clani ene ali druge organizacije clanske pravice pri klubskih in drustvenih prireditvah (obeh organizacij) , ce se izkazejo z znacko ane ali druge organizacije. (Klub Triglav bo to izvajal od nase naslednje prireditve dalje.)
3. Da v bodoce vskladimo prireditev kolikor je mogoce, da bi se lahko ljudje udelezevali prireditve v eni in drugi organizaciji, ne da bi delali nezdravo konkurenco.
4. Da se v obeh organizacijah postavi oglasna deska, kjer naj se objavljajo obvestila in programi obeh organizacij.

To je samo nekaj predlogov za zacetek iskanja skupne poti za Sydneyske Slovence. Nas Odbor predlaga, da se sestanemo- n.pr. v cetrtek, 12.novembra ob 7.30 v prostorih SDS. Ce vam cas ali kraj ne odgovarja, nam prosimo sporočite, oz. predlagajte, kaj Vam bi bolj odgovarjalo. Veseli nas, da se nasa mnenja v tako mnogem strinjajo. Verjetno pot ne bo lahka, vendar ce bo na obeh straneh dobra volja, upamo, da bomo dosegli skupni cilj.

Lep pozdrav,

Za Odbor Kluba Triglav

Martha Magajna, secretary

Peter Krobe, President



A COMPANY LIMITED BY GUARANTEE
A.C.N. 000 904 754
2-10 ELIZABETH STREET,
WETHERILL PARK, N.S.W. 2164.

Telephone: (02) 756 1658
Fax: 756 1447

All Correspondence to: P.O. Box 6093, Wetherill Park, N.S.W. 2164.

Špostovani rojaki, člani in prijatelji !

Nov 25, 1992

Po predlogih in zamisli mnogih članov je prišlo do srečanja med odborom Kluba Triglav in Slovenskega društva Sydney dne 12 novembra 1992 v prostorih SDS. Rezultat tega sestanka je vzajemna odločitev o sodelovanju med slovenskimi družbenimi organizacijami na področju športnih, kulturnih in družabnih prireditev.

Upajmo, da je to samo odskočna deska za nadaljno krepitev vezi na vseh področjih in da se bodo ti stiki uspešno razvijali še naprej.

V prilogi boste našli seznam prireditev za mesec december na Slovenskem društvu Sydney, Klubu Triglav in verskem središču Merrylands.

Zdaj pa še nekaj obvestil članom o delovanju in dogajanjih na Slovenskem društvu Sydney.

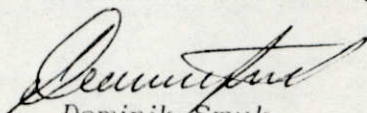
Prepričani smo, da naši folklorni skupini že vsi poznamo, saj nas ob vsakem nastopu razvedrijo in nam vlijejo čut ponosa in bodočnosti. Starejša skupina je nastopila 3. oktobra v Melbournu na 18. mladiskem koncertu, ki ga je organizator upravičeno poimenoval Pod svobodnim soncem. Naši plesalci so se odlično odrezali in jim iz srca čestitamo.

Pohvala pa gre tudi staršem, ki vestno skrbijo, da otroci vedno obiskujejo vaje, ki so ob petkih zvečer.

Mnogi ste tudi verjetno opazili, da klub raspolaga z dvema mizama za namizni tenis. Pred nedavnim smo nabavili kvalitetno mizo znamke STIGA in zanimanje za šport je veliko, vendar vabimo nove igralce, da se nam pridružijo ob četrtkih po 6. uri zvečer.

Odbor Slovenskega društva Sydney vam želi vsem blagoslovljene Božične praznike in veselo, zdravo in varno leto 1993.

Za Odbor Slovenskega društva Sydney


Dominik Smuk
Tajnik

NA ZELJO CLANOV SLOVENSKEGA DRUSTVA SYDNEY
S PRVIM DECEMBROM REDNO ODPIRAMO KLUB OD TRETJE URE NAPREJ
VSAK DAN



TRIGLAV CLUB LIMITED

(Incorporated on 15th July, 1975)

Premises: 80 Brisbane Road, St. Johns Park, N.S.W.

Postal Address: P.O. Box 61, Canley Heights, 2166.

Telephone: 610 1627 FAX 609 1088

Address all correspondence to The Secretary

Ref. No D/1

Date: 25.11.1992

DRAGI CLANI IN PRIJATELJI!

Ze v prejsnjem mesecu smo vam omenili, da nase organizacije dozivljajo krizo- vse vedno manj Slovencev je pripravljeno delati v Slovenskih organizacijah in tudi vedno manj se jih udelezuje nasih prireditev. Tudi mi smo imeli tezavo sestaviti kompletan Odbor za nas Klub. Iz prijaznega pisma, ki nam ga je poslal odbor Slovenskega Drustva Sydney lahko sklepamo, da imajo tudi pri njih podobne tezave in da se tudi oni strinjajo z mnenjem, da bi bilo v korist vseh Slovencev v Sydneyu, ce bi se zblizali med seboj.

V skladu s sklepi zadnjega letnega obcnega zbora Kluba Triglav so se zastopniki nasega odbora sestali z zastopniki Odbora Slovenskega Drustva Sydney in jim predlozil smernice, ki jih je sprejel nas obcni zbor, kot sledi:

1. naj bi clani SDS imeli clanske pravice pri prireditvah v klubu in obratno.
2. naj se postavi v obeh organizacijah oglasna deska, na kateri naj bi se objavljale novice iz druge organizacije,
3. naj se medsebojno vskladijo programi zabav in prireditev obeh organizacij, tako da ne bo prihajalo do nepotrebne konkurence.
4. s tem v zvezi je bilo predlagano na skupnem sestanku zastopnikov obeh odborov, naj bi vsaka organizacija obvescala svoje clane in prijatelje o skupnem programu.

Nas Klub vse te predloge ze izvaja in upamo, da bodo ti predlogi sprejeti in izvajani tudi v Slovenskem Drustvu Sydney.

Clani, prisotni na Letnem obcnem zboru (Hvala lepa, vsi zvesti Triglavcanci, ki ste prisli na obcni zbor), so tudi sprejeli predlog, naj uprava Kluba organizira cim vec aktivnosti, ki bi Klub postavile na trdno gospodarsko in financo podlago, kar pomeni aktivnosti, ki se ne zanasajo samo na udelezbo nasih Slovenskih clanov, saj nas je samih Slovencev premalo, da bi lahko sami in v celoti vzdrzevali klub take velikosti, zato so prostori kluba vse preveckrat neizkorisceni. Tako ze imamo v mesecu decembru vec sobot, ko je dvorana Kluba izdana v najem organizacijam drugih narodnosti, vendar so ostali klubski prostori (bar, restavracija, balinisca ipd.) v tem casu se vedno na razpolago nasim clanom in prijateljem in ste vedno vsi dobrodosli.

Letos v Decembru praznujemo tudi deset let, kar smo odprli nas klub in proslavili bomo ta datum z medklubskim balinarskim tekmovanjem 12 tega in 13.tega Decembra, slikarsko razstavo, ki bo svecano odprta in krscena v petek, 11.tega Decembra ob 6.00 PM. in bo trajala ves konec tedna in svecano proslavo v soboto 12.tega Decembra/ Na proslavi bodo poleg Pevskega zbora triglav sodelovali tudi pevci in velika in mala folklorna skupina Slovenskega Drustva Sydney in Kvartet Planica iz Wollongonga.

V nedeljo bomo imeli piknik s plesom in izzrebali bomo tudi bogato loterijo, za katero se moramo zahvaliti velikodusnim sponsorjem, gospodu Zdravku Anderle (za sliko,) podjetju Gorenje Pacific (hladilnik), Eurofurniture (Barry trolley in Vinoteka) G.Skrabanu, lastniku Bologna Sallgoods (pecenega prasicka) in Beauty salon MIRA iz Fairfielda (frizerske usluge v vrednosti \$ 50.00.-) in se drugi.

Ze pred nekaj leti smo zaceli tradicijo Bozicnih pesmi ob svetlobi svec in po zaslugi nase Slovenske Mladinske skupine (Youth production Group) postaja ta vecer vedno uspesnejši. Letos smo na ta vecer povabili tudi skupino prizadetih otrok (handicapped children) in vsem skupaj pripravljamo tudi majhno Christmas Party, za vse pa smo lahko poleg Kluba Triglav tudi hvalezni sponsorjem G.Dusanu Lajovicu, G. Martinu Kolarju, G. Marjanu Brezovniku, g. Francu Miklu, g. Raymundu Smuku, in G. Martinu Slobodniku.

Za vso to mnozico prireditev, ki jih planiramo v mesecu Decembru smo tudi polepsali in izboljsali Klubske prostore. Zaenkrat smo uredili stensko razsvetljavo v dvorani, ki bo zelo polepsala in izboljsala vzdusje v dvorani. Izboljsali smo z klimatske naprave v jedilnici, tako da bo vecerja v Triglavski restavraciji pravi uzitek tudi v najbolj vrocih dneh, izboljsali in polepsali pa smo tudi oder v dvorani. Planiranih imamo se veliko izboljsav, seveda pa ni mogoce napraviti vsega hkrati. Slediti bomo morali prioritetni listi in pocasi bo vse prislo na vrsto.

Na koncu bi vas rada opozorila se na dva razlicna dogodka, oziroma talenta, ki smo jih srečali v preteklih dneh. Prvi je bila predstava veseloigre Svojeglavcek, ki nam jo je uprizorila Igralska Skupina Merryland in nam je napravila veliko veselja. Druga pa je izredni talent mlade gospe Denise Vicic- Copetti, ki je v preobleki klovna zabavala skupino nasih najmlajših in pri tem pokazala talent, iznajdljivost in povezanost z njimi, tako da se ze v naprej veselimo njenega naslednjega nastopa, na Miklavzevo, v nedeljo. 6.tega Decembra.

NAS CILJ IN ZELJA JE NAPRAVITI KLUB TRIGLAV KRAJ, KJER SE BOSTE DOBRO POCUTILI IN RADI PRIHAJALI IN UPAMO, DA NAM BO TO USPELO.

Lep pozdrav vsem!

Za Odbor Kluba Triglav
Martha Magajna, tajnica
Tel 609 6057

DATA:

9. februar 1993

Sestaneh predstavnikov Kluba Triglar in S.D.S.

1. Pozdrav - priročno.
2. Namen sestanka: iskanje skupne poti obeh organizacij.
3. Kratek pregled dosedanjih dogovorov.
 - a) Na zadnjem srečanju pri SDS so bili sprejeti od strani Triglar predlagani trije predlogi - skupna vstopnica - objavljanje programov obeh organizacij v organizacijskih klubih ali društveni poti. Oglasa določa je še oprejo.
4. Triglar klub je pred dejstvom, da spremeni način svojega delovanja, če bo je potrebno reče poprilo.
5. Odbor Kluba Triglar in večji del članstva se zaveda da problem Triglar in problem SDS ni samo problem enih in drugih, pač pa obojih in to od trenutka, ko se je članstvo SDS zaradi političnih razpadih razdrojilo - posledice so na obeh.
6. Do sedaj je bil iniciator Triglar.
7. Cilj Triglar in se omejevali s delo SDS in ga pri tem morata orisati.
8. Do sedaj so prihajali predlogi od strani Triglar.
 - a) skupno vodstvo z obeh organizacij.
 - b) Rentni enega ali druge objekta (ležiš)
 - c) Sprememba imena (priloga kiti v zadostitev obeh)
 - d) V skupnem slučaju prodaja (konec poti).
9. Kako in in SDS predstavljate edinstven ali zblizanje obeh organizacij.
10. Od današnjega razpada bo odvisno pa kakšno pot se bo odločil odbor Kluba Triglar.

Oblisk lastice - mostovi - oshala - preučevanje
Oblisk Alfi Wipić - koncert

26. januar 1993

26. januar 1993

- Le ste omenjena dela in spremembe je potrebnos veliko večje finančno postajilo, ker je v zadnjih 10 letih postalo popolnoma jasno, da je v finančnem, ki-
pit klub 20 leti v vojni čustvom nemogoče
miti miti miti miti o navedenih spremembah.

Same fungus - results more diverg!

Zaradi tega se moramo, da bi bilo bolj varno, na
spremembo oz. nove smerice blata zahtevati, posebno
predano opozoritev oobornikov se posebej tiče,
ki bodo prezele oblozine malage, ^{to je} ^{to je} ^{to je} perkapoditi
dolžnosti tako, da bodo ooborniki, ki jih bodo
provalili pri ~~močnem~~ ^{močnem} lasti malagiji s vseh primerih.
in drugje okoli rokolovljenja

V primeru, da se odločimo za uporabo navedene spremembe je ^{tudi} mogoče, da bi to opravljala delo Secretary managerja. Obe spodbuja za to, da bi imamo v voljo vedno več s tem povezane v naslednjem distribuciji.

Predno voljočim ugovorom vam pristim, ~~z odpetim~~ ~~mitim~~ da se z odpetim obzajem vključite v podporo vsi odločitvi, da drug drugega podpira ~~to~~ da konca brez nepotrebnega upiranja in besede mi ne bit uveljavljati, če ne bo, kot temu rečemo "po moje mora biti pa se se svet prilepi". Prosim tudi, da ne povzročate ene in iste stvari ali ^{popravljate} ~~popravljate~~ iste stvari ali stvari samo zato, da se bo lepo videlo. ~~ali, da se demonstrira, kot imamo~~

Preprosto sem, da vsak od vas, ki volite pri tej stvari dobro ve, da uspeh kluba Triglor ne kariti samo od dobrih idej, temveč od odločitev, ki so nam člani razpisi evolutivni model. Temu neposredno sledi, da je odločitev uspešna samo takrat kadar odločitev kot celota mi kadar so vsi odločitvi zadovoljni z ~~istimi~~ ~~odločitvi~~ delom vodilnih funkcij in odločitvi se tem primerom oblikujejo v skupni napravi.

Če tega ni potem odločitev ni uspešna ekspozicija za uspeh. Zato je danes ista, da se danes ozremo tudi na to

pastrojēni cē smatrote, da je cēvoh. uspešīgā
oleloranjo. odhoro funkceje ^{hili} kamanfoti to tūoh.
storims. Sam um v odhail, ola lom v tem
letu ool od sebe me ne plede me to kshins
funkcejs oprovlians. Seveda je to odhims
od itiole dāvotijega kstanku mims tepe
ial ne mōren. V shicapi prodaja - prodil
um fa prodijat ge ne mīthiam.

Ipostovani odhaimi. Tē. dāvotijei dān lo
lopihan ~~v egadovins~~ ^{notā} ~~ia~~ me ~~vato~~ ^{vato} kōto obhler
bims not lo prelo sauce me tem lpuhen vōtu,
vato man vtem shupaj cēlin mēns roko
pi dāvotijei odhailtri.

Cē dāvoh te preslopan mēdēn dāvomi sed.

Minutes of the EXTRAORDINARY Meeting of
the Committee of the Triglav Club Ltd
held on: Tuesday, 26th of January 1993
at 2 p.m. at Triglav Club Premises.

Present: P. Krope, S. Sajn, J. Samša, D. Urnatič, F. Mikel,
M. Magajna, J. Bostjančič, J. Sustar, K. Samša, L. Jilec,
J. Tomšič,

Absent: D. Vicič - Copetti,

Agenda: The future of Triglav Club.

President: P. Krope started the meeting by pointing out to the members of the Committee that nearly half of the year already passed and we have to make decisions about the future of the Club. Any decision will need the opinion and participation of all the members of the club's committee is needed.

He proposed following points of discussion:

- 1) Destiny of The Club,
- 2) Changes needed and list of priorities for them,
- 3) New ~~of~~ projects necessary or finishing of the projects already started
- 4) eventual loans needed,
- 5) Distribution of the duties among the Committee members,
- 6) Changes in the Committee if needed,
- 7) Employment of the paid workers if needed,
- 8) Sundries.

Program accepted.

Mr. Krope asked all the members of the Committee to express their opinion about the future of the Club.

J. Samša: Pointed out that we are all getting old and less and less Slovenians are taking interest in Club's activities. His opinion is in

present circumstances we cannot afford to take a loan, because we could manage repayments..

Suggestion: J. Samša suggests we sell the Club and join forces with Slovenian Association Sydney. With part of the money we could pay the workers, and keep the voluntary work of the Committee members only to direct and supervise. A joint club might even get our young ones to come around again and show more interest in Slovenian organisations. As the things are at the present we have not enough volunteer workers to do all the things that need doing.

F. Mikel: He suggested that each of us use our judgement, how much time and effort can each of us give to the club. According to his judgement we have not enough to keep the Club going.

Suggestion Join with the other Slovenian Organisation for Slovenian activities and try to keep the club for commercial purposes.

M. Magajne M. Mikel is right, we should think over how much each of us can do for the club. M. Magajne explained that her family commitments won't allow her to spend even more time at the club, even if we decide to employ a secretary-manager. With the number of members getting less and less there is not much chance that the Club has a future as an ethnic club.

Suggestions: Talk to the Committee of the other Club about joining forces, in the meantime try to develop the business at our club.

J. Sustec: The Club's income is not increasing, to improve the business at the Club we need improvements, but it is not sure if we can afford the payments if we take another loan. Maybe we could do some work, like the parking lot

with the help of the members.

Suggestion: Arrange the meeting with the Committee of Slovenian Association Sydney to discuss the future.

Dora Hrvatin: Mrs. Hrvatin suggested we hire a professional manager and open the club every day to Australian public. Her opinion is even if we decide to amalgamate with Slovenian Association Sy, it will take a long time before we will see any results.

Sofija Sajin: Many members of Trighan club will not want to go to the other club if we decide to join forces.

Suggestion: Let's get a loan, fix the club as necessary do ourselves what we can, like parking and get more business in. If we get more business in we will be able to pay the money back.

Janis Bostjancic: As our sports president he is mainly interested in sport. If we decide to join with Slovenian Association Sydney, He is afraid we won't be able to pay the loans back if we get them.

Joze Tomasic: We borrowed \$30.000 ten years ago and we still owe \$10.000. — If we have to pay more, how will we manage?

Suggestion: Let's get together with Slovenian Association Sydney.

Lola Gubic: Agree with Joze Sustar. At present we haven't got enough money. We should try to do as much as we can by ourselves.

Luka Samso: He is saying for a long time we cannot go on as we are now. Our club cannot depend on small number of Slovenians. If we borrow money we can make improvements and get more outside business. If we won't make good, we will sell all together. We can develop the club and still talk to Slovenian Association Sydney.

Our people — some of them say they will not come to

the Club anymore if we join with Slovenian Association Sydney, but they don't come to the Club now either, so we are no better off now.

Suggestion: We take a loan and fix the club, so it will be attractive for the people to come in. We had many years of voluntary work behind us and we don't want to do any more. We have to produce enough business to pay for workers. If we join with the other club, maybe the young generation will decide to come around too. As for our club, Mr. Samra suggests voluntary work only till next General Meeting. In the meantime we build up the business enough to pay the workers.

Mr. Samra is for amalgamation, but to develop our club on professional lines. He suggests the Committee should supervise only and he is willing to stay on the Committee under those conditions, but not if conditions are as at present.

Peter Kroppe: Mr. Kroppe informed the Committee he only joined the Committee with the intention to do something about the club. We delayed decisions till the end of December because of the tenth anniversary celebrations and all festive season, but now it's the time to start doing things, because we can't delay it for another year.

Our club cannot go on without improvements and improvements can't be done without a loan.

Mr. Kroppe is for amalgamation but against the sale of the club.

Suggestion: Borrow the money, make improvements, employ people as we go.

Contact Slovenian Association Sydney, and discuss the cooperation between the clubs.

Joe Samra: He is against borrowing suggest to ask Slovenian Association Sydney if they could finance the improvements.

Mr. Magajna: Slovenian Association hasn't got spare funds to finance anything. They had to

borrow money themselves.

Conclusions:

- 1) Get the quotes for the planned improvements
- 2) Check the possibilities of the loan with Westpac bank (J. Suster and M. Magajna)
- 3) get in touch with the Committee of Shoreman's Association Sydney and set up a meeting (P. Kroepe)

Sundries: • The proposition of bingo in the Club was discussed.

Mrs. Lores Xerri, a professional Bingo compere proposed a session Friday nights, at the cost of \$ 80.- per night if we do all buying and prizes ourselves or \$ 450.- per night if she provides.

Tickets, prizes, draw machine and screen.

Decision: We accept the second proposition. Inform Mrs. Xerri,

- place the ads in the papers,

- organise a sign above the Club's entrance for the public to know about bingo.

• ~~Complaints about the~~

• Call the accountant Mr. Lloyd Collins and ask him how to pay Mrs Xerri.

Meeting finished at 5³⁰ p.m.

For the Committee

Martha Magajna
Secretary

President.

Meeting of the representatives of The Committee of Slovenian Association Sydney and representatives of the Committee of Triglar Club Sydney, on Tuesday, 9th of February 1993 at 7³⁰ at Triglar Club premises.

Present:

For SA Sydney: S. Sernek, D. Smuk, R. Smuk, S. Kopsi and J. Lah

For Triglar, Sydney: P. Krope, K. Samša, J. Samša, M. Magajna, J. Suster,

P. Krope, president of Triglar Club started the meeting with the resumé of our last meeting. He outlined the position of Triglar Club, - needs improvements, to widen the range of trading and make the business more commercial. He asked ~~the~~ the representatives of SA Sy, what are their ideas, where to go from now with our two clubs.

Raymond Smuk: Presented Triglar representatives with two questions:

1) The rumor is that P. Krope joined Triglar Committee after years of absence with special purpose to sabotage the amalgamation with SA Sydney.

2) The rumor is that Triglar Club is inclined to amalgamate with Fogolar Furlan and not with SA Sydney.

Mr. Smuk mentioned those rumors are very strong in the circles of Slovenian Association Sydney and they have a bad influence on the members.

P. Krope: Assured the representatives of SA Sy those rumors are total lies, and our club is serious about discussions with SA Sydney. He asked the representatives of SA Sy what is their position regarding Triglar Club.

S. Sernek: Explained the Committee of SASy is all for joining with Triglar Club. The question is, how to go about it and what to do with two clubs.

J. Samša (T) For the number of Slovenians we have as members one club would be enough, we cannot handle two clubs.

S. Koprše (SAS) The younger ones are avoiding our clubs. We have to think about them and to organise things so that will be attractive for next generation too.

P. Kroppe (T) We have to start doing things to put it right for all Slovenians now, not delay it again and again, until we are too old to do it.

R. Smuk (SAS) What is Triglar's conception of the future?

P. Kroppe (T) Triglar Club is quite a value, the building, the land and the zoning. It would be a waste to sell it.

Suggestion: We could get a joint Committee for both organisations, then use one club for renting out to other people and use the other club for our national functions.

S. Koprše (SAS) Two clubs is too much. We already decided we can't handle two clubs.

R. Smuk: There was a talk about investments needed for Triglar Club. What kind and how much?

M. Magajna (T) Curb and gathering, Air conditioning and parking. Between \$ 120.000. — and maybe \$ 150.000. —.

J. Samša (T) What is SASy. position financially?

R. Smuk (SAS) They took a loan of \$ 70.000 — to do curb and gathering and they are paying back \$ 1.800. — per month, outstanding cca \$ 50.000 —. They have enough in the bank to pay for landscaping ordered for tomorrow.

P. Krope: (T) Let's check both Club's positions and see what would be better to keep.

R. Smuk (SAS)

- Slovenian Association Sydney has 5 acres of land,
- the area is commercial, position is good
- plenty room for expansion.

S. Sernek: The land was given to SASy by government on the condition that the Club is built in ten years time, if not, the land reverts to the government. Since the Club was built, the land belongs now to SASy.

P. Krope: Triglav has $2\frac{1}{2}$ acres, zoning is community use,

Both clubs are not completely finished, impossible to be rented out, they can only be rented per day, not as a whole.

S. Kopše (SAS): Suggest we should sell one club and properly finish the other one, so we could have special space for old and young generation, because obviously they have different needs and present facilities cannot satisfy both of them.

S. Sernek: If we keep two clubs we risk possession of both clubs to pay of the loans. Second club would place a big burden when we have not enough people for one club.

J. Samša: My own children don't want to come close to the clubs, as they are now.

P. Krope: If we amalgamate, there can't be any more talk about "come and join our organisation and we will go on from here". Amalgamation has to be done on equal footing, with equal rights. The name of the joint organisation should be changed to suite both organisations, and the members

of both organisations should agree to it.
D. Smuk (SAS) suggests a short and meaningful name: "Slovenia Club"

K. Samso: Whatever we decide, we need to do it soon, not to drag it on. ~~It is not going on as it is.~~

D. Smuk (SAS) we could amalgamate the organisations and keep on Triglav club, so the value would increase.

S. Sernek (SAS) We would only hold back development. If we decide to get together let's go on with it.

Conclusions: Each representation should put a following proposal to the whole committee of each organisation:

- 1) Triglav Club Sydney and Slovenian Association Sydney should amalgamate in a new organisation with joint membership of existing members.
- 2) A new name should be chosen for a new established organisation.
- 3) The premises and land of now existing Triglav Club in St. John's Park (2 1/2 acres) should be sold.
- 4) On the land of now existing Slovenian Association Sydney (5 acres) in Wetherill Park we will finish and improve existing club's premises and build necessary facilities for a joint sport and cultural center for all present and future Slovenians in Sydney.

The committees will get in touch after those ~~the~~ proposals are discussed.

Meeting finished at 9³⁰ p.m.